

KÄRCHER

makes a difference

VC 3 (ERP) VC 3 Premium (ERP)



Deutsch	5
English	8
Français	11
Italiano	15
Nederlands	19
Español	22
Português	25
Dansk	29
Norsk	32
Svenska	35
Suomi	38
Ελληνικά	41
Türkçe	45
Русский	48
Magyar	52
Čeština	55
Slovenščina	58
Polski	61
Românește	65
Slovenčina	68
Hrvatski	71
Srpski	74
Български	77
Eesti	81
Latviešu	84
Lietuviškai	87
Українська	90
Қазақша	94
العربية	101



**Register
your product**
www.kärcher.com/welcome



EAC



97650330 (08/19)

DU!
ACIAS!

en Vorteilen.

es.

antages.

★★★★

ng.

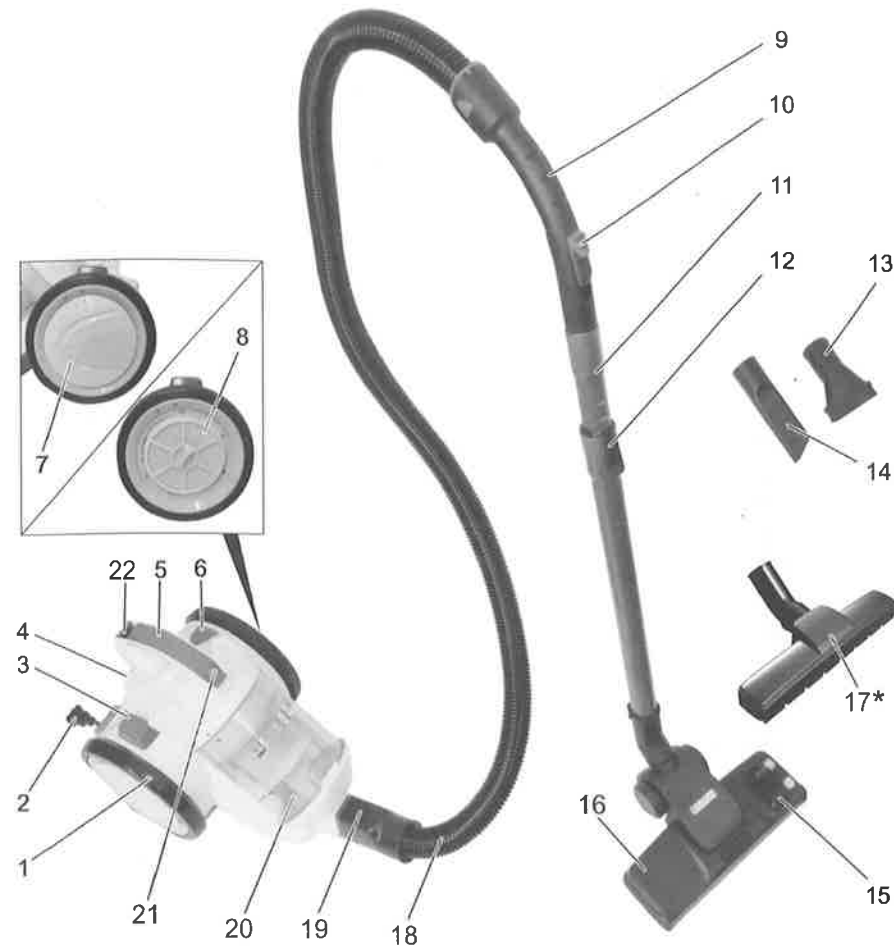
KÄRCHER

makes a difference

ERP)
remium (ERP)



Deutsch	5
English	8
Français	11
Italiano	15
Nederlands	19
Español	22
Português	25
Dansk	29
Norsk	32
Svenska	35
Suomi	38
Ελληνικά	41
Türkçe	45
Русский	48
Magyar	52
Čeština	55
Slovenščina	58
Polski	61
Românește	65
Slovenčina	68
Hrvatski	71
Srpski	74
Български	77
Eesti	81
Latviešu	84
Lietuviškai	87
Українська	90
Қазақша	94
العربية	101



er
roduct
com/welcome



EAC



97650330 (08/19)

Allgemeine Hinweise	...
Gerätebeschreibung	...
Bedienung	...
Reinigung und Pflege	...
Technische Daten	...

Lesen Sie vor d
Gerätes diese
und die beiliegenden Sicherh
danach. Bewahren Sie beide
brauch oder für Nachbesitzer

Allgemeine

Bestimmungsgemä

Dieser Universalstaubsauger
brauch im Haushalt und nicht
bestimmt.
Der Hersteller haftet nicht für
durch nicht bestimmungsgemä
sehe Bedienung verursachte V
Den Universalstaubsauger n
Original-Ersatzteilen, Z
hört.
Der Universalstaubsauger ist
■ Das Absaugen von Men
■ Das Aufsaugen von:
Kleinteilen (z. B. F
Gesundheitsschädlicher
oder glühenden Substan
Feuchten oder flüssigen
Leicht entflammbar od
Gasen.

VC 3 Premium:

Die mitgelieferte Parkettbürste
auf Teppichen geeignet.

Umwelt

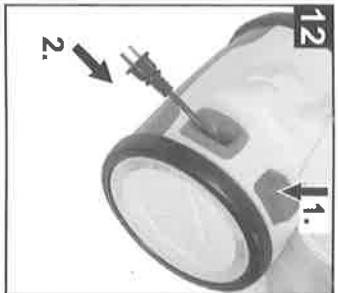
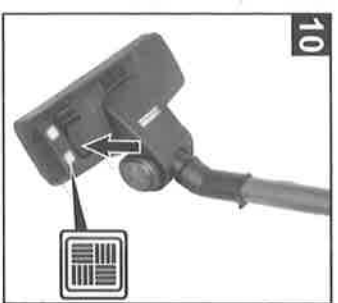
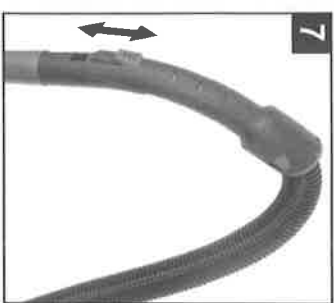
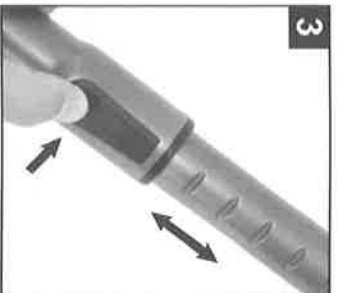
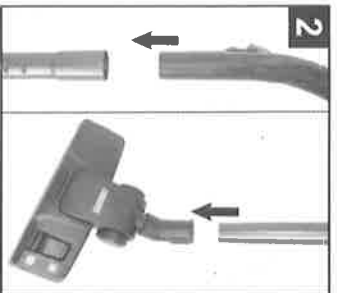
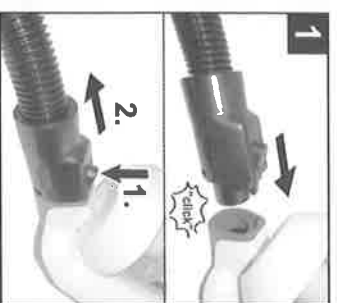
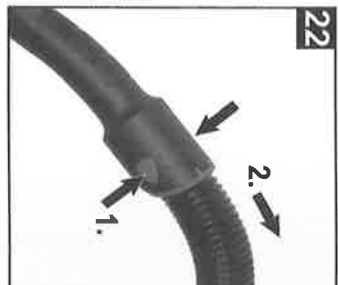
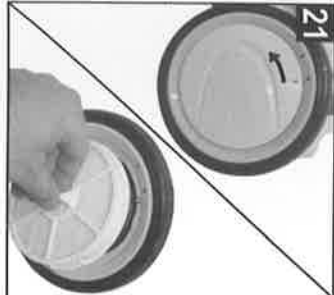
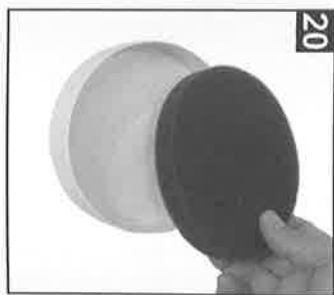
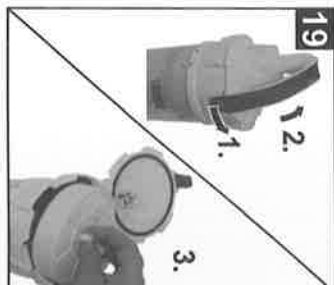
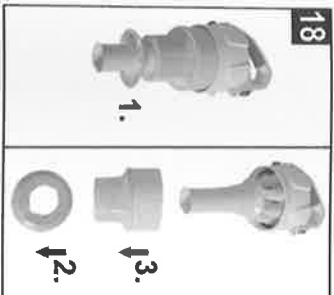
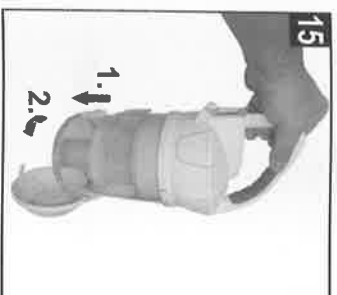
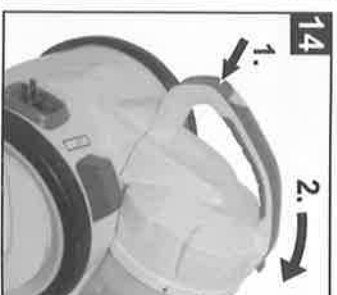
Die Verpackungsmat
Bitte werfen Sie die V
Hausmüll, sondern fü
der Verwertung zu.

Altergeräte enthalten w
Materialien, die einer
den sollten. Bitte ent
halb über geeignete
Elektrische und elektronisch
standteile, die bei falschem
sorgung eine potentielle Gefä
sundheit und die Umwelt dar
ordnungsgemäßen Betrieb c
standteile jedoch notwendig
kennzeichnete Geräte durche
entsorgt werden.

Hinweise zu Inhaltstoffen

Aktuelle Informationen zu Inh
www.kaercher.de/REACH
Entsorgung von Staubfilter
Die Staubfilter sind aus umw

hergestellt.



Índice de contenidos

Indicaciones generales	ES	5
Descripción del aparato	ES	5
Manejo	ES	6
Limpieza y cuidados	ES	6
Datos técnicos	ES	7



Antes de poner en marcha por primera vez el aparato, lea el manual de instrucciones original y las indicaciones de seguridad suministradas. Actúe de acuerdo a ellas. Conserve estos dos manuales para su uso posterior o para propietarios ulteriores.

Indicaciones generales

Uso previsto

Este aspirador universal está diseñado para el uso doméstico, no para el uso industrial. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños que pudieran derivarse de un uso inadecuado o incorrecto.

- Utilizar el aspirador universal solo con:
 - Accesorios y piezas de repuesto o accesorios opcionales originales.
 - El aspirador universal no es apropiado para:
 - utilizarlo en personas o animales
 - Aspirar:
 - Insectos (p. ej., moscas, arañas)
 - sustancias nocivas para la salud, calientes o incandescentes ni materiales cortantes,
 - materiales o gases inflamables o explosivos.

VC 3 Premium:

La boquilla para parquet suministrada no es adecuada para su uso sobre alfombras.



Protección del medio ambiente
Los materiales de embalaje son reciclables. Por favor, no tire el embalaje a la basura doméstica; en vez de ello, entéguelo en los puntos oficiales de recogida para su reciclaje o recuperación.



Los aparatos viejos contienen materiales valiosos reciclables que deberían ser entregados para su aprovechamiento posterior. Por este motivo, entregue los aparatos usados en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Los equipos eléctricos y electrónicos contienen a menudo componentes que pueden representar un peligro potencial para la salud de las personas y para el medio ambiente en caso de que se manipulen o se eliminen de forma errónea. Estos componentes son necesarios para el correcto funcionamiento del equipo. Los equipos marcados con este símbolo no pueden eliminarse con la basura doméstica.

Indicaciones sobre ingredientes (REACH)

Encontrará información actual sobre los ingredientes en:

www.kaecher.com/REACH

Eliminación de filtros de polvo

Los filtros de polvo están fabricados con materiales resistentes con el medio ambiente.

Si no aspira sustancias que no estén permitidas en la basura convencional, los puede eliminar con ella.

Garantía

En todos los países rigen las condiciones de garantía establecidas por nuestra empresa distribidora. Las averías del aparato serán subsanadas gratuitamente dentro del periodo de garantía, siempre que se deban a defectos de material o de fabricación. En un caso de garantía, le rogamos que se dirija con el comprobante de compra al distribuidor donde adquirió el aparato o al servicio al cliente autorizado más próximo a su domicilio.

Servicio de atención al cliente

En caso de dudas o alteraciones, la sucursal de KÄRCHER estará encantada de ayudarle. La dirección figura en el dorso.

Piezas de repuesto

Utilice solamente accesorios y recambios originales, ya que garantizan un funcionamiento correcto y seguro del equipo. Puede encontrar información acerca de los accesorios y recambios en www.kaecher.com.

Volumen del suministro

El contenido de suministro de su aparato está ilustrado en el embalaje. Verifique durante el desembalaje que no falta ninguna pieza. En caso de detectar que faltan accesorios o o que han surgido daños durante el transporte, informe a su distribuidor.

Descripción del aparato

Ilustraciones, véase la página 2

- 1 Ruedas de marcha
- 2 Clavija de red
- 3 Botón de enrollar el cable
- 4 Posición de estacionamiento
- 5 Asa de transporte
- 6 Interruptor de ON/OFF
- 7 Cubierta del filtro HEPA
- 8 Filtro HEPA
- 9 Mango
- 10 Regulador de potencia de aspiración
- 11 Tubo de aspiración telescópico
- 12 Ajuste del tubo de aspiración telescópico
- 13 Cepillo para muebles
- 14 Boquilla para juntas
- 15 Pala de conmutación
- 16 Boquilla barredora de suelos
- 17 Boquilla para parquet
- 18 *según equipamiento
- 19 Manguera de aspiración
- 20 Tapa de desbloqueo de la manguera de aspiración
- 21 Depósito de polvo
- 22 Cierre del depósito de polvo
- 23 Tapa de desbloqueo del depósito de polvo

Manejo

Puesta en marcha

Ilustraciones, véase la contraportada.

- ➔ **Imagen 1**
Encajar el racor del tubo flexible de aspiración en la abertura de aspiración.
- ➔ Para quitarlo, presionar la lengüeta y extraer el racor.
- ➔ **Imagen 2**
Unir y encajar el asa y el tubo de aspiración telescópico.
- ➔ Unir y encajar la boquilla para suelos y el tubo de aspiración telescópico.
- ➔ **Imagen 3**
Pulsar la regulación y ajustar el tubo de aspiración telescópico a la longitud deseada.

- ➔ **Imagen 4**
Al detener el funcionamiento o al realizar breves pausas, colocar la boquilla para suelos en el soporte de aparcamiento que se encuentra en la cara posterior del equipo.
- ➔ **Imagen 5**
Sujetar el cable de alimentación por la clavija y tirar. Enchufar el conector de red a una toma de corriente.
- ➔ **Imagen 6**
Conectar el aparato.

- ➔ **Imagen 7**
La potencia de aspiración se ajusta con el regulador de potencia:
 - Regulador de potencia abierto, poca potencia de aspiración
 - Regulador de potencia cerrado, gran potencia de aspiración

- ➔ **Adaptar la potencia de absorción a la situación:**
 - **Potencia de absorción baja** – para cortinas, telas, muebles tapizados, colchones
 - **Potencia media de aspiración** – para alfombras/moquetas poco sucias, alfombras de alta calidad,
 - **Potencia máxima de absorción** – para suelos duros, alfombras y moquetas muy sucias

- ➔ Vaciar el depósito de polvo, como muy tarde cuando se alcance la marca -MAX-.
- ➔ Véase el capítulo "Vaciar el depósito de polvo".

¡Aviso importante! El aparato se apaga automáticamente si se corre el riesgo de sobrecalentamiento. Apagar el aparato y desenchufar el conector de red. Comprobar si la boquilla, el tubo de aspiración telescópico o la manguera de aspiración están atascados o si es necesario cambiar el filtro. Tras solucionar la avería, dejar enfriar el aparato al menos 1 hora, después se podrá volver a poner en funcionamiento.

Aspirar con accesorios

Utilización de accesorios

- **Cepillo para muebles:** para una limpieza cuidadosa de muebles y objetos delicados, para quitar el polvo a libros, rejillas de ventilación del coche etc.
- **Boquilla para ranuras:** para bordes, ranuras y radiadores

Cambio de los accesorios

- ➔ **Imagen 8**
Introducir el asa en el accesorio deseado hasta el tope.

Aviso: Los accesorios también se pueden utilizar con el tubo de aspiración telescópico insertado.

Boquilla barredora de suelos

Boquilla para suelos conmutable

Imagen 9

- ➔ **Alfombras y moquetas:**
Seleccionar las posiciones de interruptor de la siguiente manera:



- ➔ **Imagen 10**
Superficies duras:
Seleccionar las posiciones de interruptor de la siguiente manera:



Boquilla para parquet

- *según equipamiento
- ➔ Para aspirar en suelos lisos delicados (parqué, mármol, terracota, etc.)

Finalización del funcionamiento

- ➔ **Imagen 11**
Apague el aparato y desenchufe la clavija de red.
- ➔ **Imagen 12**
Pulsar la tecla de recogida de cable. El cable se recogerá automáticamente hacia el interior del aparato.
- ➔ **Imagen 13**
Colgar la boquilla barredora de suelos en el soporte para pausas del lateral del aparato y presionar hasta que encaje.

Transporte, almacenamiento

- ➔ Sujetar el aparato por el asa para su transporte y guardar en lugares secos.
- ➔ **Indicación:** Se recomienda plegar antes el tubo de aspiración telescópico totalmente.

Limpieza y cuidados

CUIDADO

- ¡Antes de efectuar cualquier trabajo en el aparato, desconecte y desenchufe el cable de red del aspirador!
- Utilizar el equipo únicamente si todos los filtros y los depósitos de polvo están montados.
- De lo contrario se pueden producir daños en el motor.
- Los filtros defectuosos y aquellos que no se pueden limpiar tienen que cambiarse por otros nuevos.

Vaciado del depósito de polvo

- ➔ **Imagen 13**
Vaciar el depósito de polvo, como muy tarde cuando se alcance la marca -MAX-.
- ➔ **Imagen 14**
Presionar el cierre y extraer el depósito de polvo.

Imagen 15

- Sostener el depósito de polvo sobre el cubo de la basura.
- Accionar la palanca de bloqueo.
- En cuanto el depósito de polvo se ha vaciado, cerrar la tapa. El cierre encaja.
- Colocar de nuevo el depósito de polvo en el aparato y encajarlo.

Nota

Al colocarlo, se debe tener en cuenta que el depósito de polvo asiente correctamente.

Limpieza del separador ciclónico

Limpiar el separador ciclónico si está muy sucio.

Imagen 14

- Presionar el cierre y extraer el depósito de polvo.

Imagen 16

- Girar la tapa del depósito de polvo en el sentido contrario a las agujas del reloj, de forma que la marca apunte al símbolo de desbloqueo.
- Retirar el depósito de polvo.

Imagen 17

Para una limpieza rápida:

- limpiar el separador ciclónico con una esponja suave y repasarlo con un paño húmedo.

Imagen 18

Para una limpieza a fondo:

- despiezar el separador ciclónico y limpiar el tamiz y el anillo bajo un chorro de agua.

Nota

El depósito de polvo también se puede limpiar bajo el chorro de agua.

CUIDADO

- No sumergir el separador ciclónico en agua.
- No lavar las piezas con detergentes ni con agua hirviendo.
- Dejar secar por completo el separador ciclónico y el depósito de polvo antes de colocarlos en el aparato.

Imagen 16

- Girar la tapa del depósito de polvo en el sentido de las agujas del reloj, de forma que la marca apunte al símbolo de cierre.
- Colocar de nuevo el depósito de polvo en el aparato y encajarlo.

Limpieza del filtro protector del motor

Lavar el filtro protector del motor cada semana o cuando se vea sucio.

El filtro protector del motor se encuentra en la carcasa situada encima del depósito de polvo.

Imagen 14

- Presionar el cierre y extraer el depósito de polvo.

Imagen 19

- Desbloquear el cierre y abrir la tapa.
- Extraer el filtro protector del motor.

Imagen 20

- Sacar del marco el inserto de espuma.
- Lavar el inserto de espuma con agua caliente (máx. 40 °C).
- Enjuagar bien el inserto de espuma y poner a secar al aire.

CUIDADO

- No lavar nunca el inserto de espuma en la lavadora y no secarlo con el secador.
- No lavar las piezas con detergentes ni con agua hirviendo.

- Dejar secar por completo el inserto de espuma antes de colocarlo en el aparato (al menos 24 horas).
- Colocar el filtro protector del motor con el inserto de espuma en la parte de encima del depósito de polvo.
- Encajar la tapa.
- Colocar de nuevo el depósito de polvo en el aparato y encajarlo.

Filtro HEPA

Filtro para una mayor depuración del aire de salida.

Nota

- Limpiar el filtro HEPA si se ve sucio.
- Cambiar el filtro HEPA si está dañado

CUIDADO

Daños materiales por limpieza errónea del filtro HEPA.

- No lavar el filtro HEPA.
- No lavar nunca el filtro en la lavadora y no secarlo con el secador.

Imagen 21

- Girar la tapa en el sentido contrario a las agujas del reloj, de forma que la marca apunte al símbolo de desbloqueo.
- Extraer el filtro HEPA.
- Vaciar/sacudir con cuidado la suciedad del filtro HEPA.
- Colocar el filtro HEPA.
- Girar la tapa en el sentido de las agujas del reloj, de forma que la marca apunte al símbolo de cierre.

Limpiar los accesorios

Imagen 22

- Se puede separar la empuñadura y el tubo de aspiración para limpiar o en caso de atasco. Para ello pulsar los dos botones de desbloqueo y separar
- Para unir, insertar la empuñadura en el tubo de aspiración hasta que encaje.

Datos técnicos

Kärcher		VC 3 Premium 1.198-135.0	VC 3 1.198-125.0
Tensión	V	220-240	220-240
Tipo de corriente	Hz	50/60	50/60
Clase de protección		II	II
Peso sin accesorios	kg	4,4	4,4
Radio de acción	m	7,5	7,5
Volumen efectivo del depósito de polvo	l	0,9	0,9
Dimensiones			
Longitud	mm	396	396
Anchura	mm	270	270
Altura	mm	332	332
Vacío mín.	kPa	≥ 16	≥ 16
Filtro HEPA		HEPA 13	HEPA 12
Nivel de potencia acústica L _{WA}	dB(A)	76	76
Potencia nominal de entrada	W	700	700

Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas.